

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 10 AVRIL 1919

G.-E. DION, Administrateur

## Le Secret du Bonheur

Le Bonheur consiste à sentir son âme bonne. La bonté n'est pas le fait du tempérament, de l'humeur, de l'organisation physique ; elle se trouve cachée dans ses mille riens que l'âme bonne sait inventer pour procurer le bonheur de ceux qui l'entourent. Comme le bonheur que l'on a vient de celui qu'on donne, oublions-nous un peu et donnons sans compter, le bonheur aux autres, alors seulement nous nous compterons heureux.

A notre âge surtout, l'âme a un cœur à donner ; c'est l'âge où toutes les infortunes nous trouvent attendries, où toutes les victimes du malheur trouvent en nous de sincères sympathies.

Il faut pour savoir consoler sans égoïsme, savoir souffrir sans aigreur les peines journalières et pour cela regardons autour de nous. La vue des misères d'autrui nous rendra moins sensibles à nos propres chagrins et nous fera accueillir charitablement les douleurs, les peines des autres.

N'abusons pas nous-mêmes de notre sensibilité. La sensibilité ! Il n'en faut pas jouer jusqu'à l'exagération. Il faut se méfier de l'amour des grands, il faut garder le juste milieu.

Gardons-nous de l'illusion et du rêve ; retenons, notre jeune imagination qui trop souvent fausse les dimensions et ne laisse rien à sa taille naturelle ; nous trompant maintes fois sur les causes de nos joies et de nos peines.

Une femme d'esprit a dit : "Nos malheurs, se composent en grande partie des "ajoutés" de notre faculté imaginaire. Ce ne sont pas toujours les personnes et les événements qui nous blessent, mais les opinions que nous nous en faisons. S'il y a des malades imaginaires, il y a de même des ennuyés imaginaires, des persécutés imaginaires.

Au lieu de se plaindre de ce que la rose a des épines, ne faut-il pas plutôt se féliciter de ce que le buisson porte des fleurs. On dit d'une femme célèbre, Madame Récamier, je crois ; "D'abord elle est très bonne ensuite, elle est très spirituelle, enfin elle est très belle !" Dans ce portrait, la "bonté" occupe le premier plan. Dans notre vie de jeune fille, donnons lui aussi le premier rang et nous n'en serons que plus heureuses.

N'ayons pas de ces esprits absolus, pointus, qui veulent toujours dire le dernier mot. Il est permis d'avoir son opinion mais soyons toujours courtoises et sachons baisser pavillon d'une manière aimable.

Ne nous habituons pas à ressembler plus tard à ces personnes qui emploient l'esprit qu'elles ont à flétrir celui des autres, qui ne peuvent voir les talents et les succès de leurs semblables sans montrer par des coups de langue perfides, toute l'amertume qu'elles en ressentent. Ces personnes sont malheureuses, et sont parfois la cause du malheur de leurs victimes, surtout quand ces dernières sont jeunes, sans expériences, et ne demandent qu'à voir leurs efforts encouragés.

Sachons plutôt faire fructifier les talents et les qualités qui sont en nous. Ne laissons pas, par exemple notre intelligence vivre en paresseuse. Les modestes rentes acquises au convent, ne suffisent pas toujours ; entre le pédantisme qui croit tout savoir, qui dit son mot sur tout, et l'ignorance qui ne sait rien, il y a place pour une culture intellectuelle assortie à l'esprit d'une femme, regardons là comme une des meilleures formations de la vie.

Que nos lectures soient une alimentation de l'esprit et du cœur. Ne lisons pas que des romans qui ne nous apprennent rien et qui souvent rendent l'esprit malade en impressionnant trop, si peu qu'ils se rapprochent de la réalité. Ces lectures ouvrent la porte... au rêve... et le rêve, si délicieux qu'il puisse paraître parfois est toujours trop loin de la réalité pour procurer le bonheur.

Enfin, si nous voulons être heureuses, maintenant et plus tard, préparons nous, sous le regard de nos "Mères" le rôle que nous sommes appelés à remplir un jour. C'est au foyer surtout, non pas sur la rue, que nous apprendrons à être la femme dont le bonheur consiste à rendre la famille heureuse en embellissant le "Home" par des habitudes d'ordre et d'économie.

En un mot rachetons nos défauts par de la bonté, de la bienveillance et nous préparerons pour l'avenir un intérieur où chacun connaîtra le "Secret du Bonheur"

"Une petite Madawa-kaienne."



CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

Horaires depuis le 23 décembre 1918  
 Express :  
 Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.00 a. m.  
 Arr. Edmundston, J. C. 10.30 a. m.  
 Dép. Edmundston, J. C. 11.00 a. m.  
 Arr. Connors N. B. 12.50 p. m.  
 Express :  
 Dép. Connors N. B. 8.00 a. m.  
 Arr. Edmundston J. C. 9.45 a. m.  
 Dép. Edmundston, N. B. 1.30 p. m.  
 Arr. Riv. du Loup 5.05 p. m.  
 Service quotidien excepté les dimanches.  
 Correspondance à Edmundston J. C. avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Frédérickton et St-Jean N. B., Houlton, Presque Isle, Carleton Place, Fairfield, Me. Et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.  
 Pour plus amples informations, prospectus etc. s'adresser à  
 A. NADRAU, Agent général fret et passagers.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

## Ste-Anne, N. B. PARTIE

La mort avec ses faux tranchants ne cesse d'ajouter à sa liste déjà si bien remplie le nom de quelques nouvelles victimes.

Pour elle il n'y a pas d'époque assez heureuse, qu'elle sache faire acceptation du personnel. Ainsi le 3 d'avril Monsieur et Madame Fred Cyr entendaient le suprême adieu de leur unique fille bien aimée. Vers l'inconnue cette âme candide faisait voile avant même que ces doux printemps, l'espoir des beaux jours, ait eu le temps de parer la nature de son nouveau manteau de verdure.

Dix-huit ans n'est-ce pas l'âge où les rêves, les illusions, les projets d'avenir viennent tout doucement bercer chaque heure qui passe. Age où tout dans la nature semble nous souffler des mots de joie et d'espérance.

Où c'est bien tout cela et pourtant notre petite a fait exception, puisque c'est à la mort qu'elle a donné son sourire de jeunesse.

Les épreuves et les souffrances ne lui furent pas ménagées pendant sa maladie mais toujours elles la trouvèrent résignée et vaillante jusqu'à la fin. Enfin l'heure de la récompense est sonnée. L'exil est fini et seule perspective d'un bonheur s'en fin, s'offre à elle. Nous ses petites amies, n'oublieront jamais le jour où nous avons eu une brèche dans notre cercle. Aussi c'est de tout notre cœur que nous venons vous offrir, bons parents, nos sympathies les plus sincères, car si elle a été pour vous la fille aimante et dévouée, l'ange de notre foyer, n'était elle pas pour nous l'amie sincère et fidèle ? O, vous parents et amis affligés qui payez un juste tribut de larmes et de regrets à la mémoire de celle que vous avez aimée levez vos regards vers le ciel et que vos cœurs soient consolés par la lumineuse vision que la foi vous fait entrevoir.

Toujours son souvenir nous restera comme un parfum très doux. Le bon Maître lui a donné la merveilleuse part en lui accordant la joie d'un printemps éternel.

MELLE E. SIROIS.

## Ste-Rose du Degele

Le 8 courant M. Etienne Beaulieu unissait sa destinée à Melle Marie Anna Label, tons deux de cette paroisse. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par le Rev. C. A. Lavoie curé de cette paroisse. Nos meilleurs souhaits aux nouveaux époux.

Le 7 courant au milieu d'un grand concours de parents et d'amis à eu lieu les funérailles de Dame Noël Beaulieu, née Marie Landry, décédée le 4 après une longue et douloureuse maladie. Elle laisse en outre de son époux une nombreuse famille.

M. Louis St-Onge de St-Jacques, N. B. est arrivé parmi nous et à ouvert un salon de barbier. Nous lui souhaitons plein succès.

M. Antoine Raymond, cultivateur a fait l'acquisition de l'hôtel Squateck, M. Benj. Dionne était propriétaire. M. Raymond ayant vendu sa propriété à M. Etienne Paradis.

M. J. Lavoie de Rimouski est en promenade à Ste-Rose pour quelque temps l'hôte de son frère le Rev. C. A. Lavoie.

## CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-4  
**MAX. D. CORMIER**  
 B. A.  
 Avocat, Notaire Public  
 EDMUNDSTON, N. B.

zone 34  
**PIO H. LAPORTE**  
 Médecin-Chirurgien  
 EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 46  
**A. M. SORMANY, M. D.**  
 Médecin-Chirurgien  
 EDMUNDSTON, N. B.

**J. A. CUY, M. D.**  
 Médecin-Chirurgien  
 EDMUNDSTON, N. B.

**J. A. RATTE**  
 Médecin-Vétérinaire  
 EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 8 Téléphone  
**JOHN J. DAIGLE**  
 MARCHAND GENERAL  
 EDMUNDSTON, N. B.

Téléphone, 18  
**A. E. THIBAUT**  
 MARCHAND DE MEUBLES  
 Assortiment complet  
 EDMUNDSTON, N. B.

**CANADA HOTEL**  
 MICHEL GAGNON, PROP.  
 ANDERSON SIDING, N. B.

**DR. OLIVIER J. CORMIER**  
 — Chirurgien-Dentiste —  
 à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina  
 chez M. Jos. Gagné, près de  
 l'hôtel Royal  
 EDMUNDSTON, N. B.

Remplacez l'intérêt de vos obligations de guerre en timbres d'épargne de guerre

Les porteurs d'obligations de guerre canadiennes au Canada vont retirer cette année près de \$60,000,000 en intérêts. Qu'en feront-ils ? S'ils sont sages, ils en remplaceront une bonne partie en timbres d'épargne de guerre. Il est de la plus importance pour le pays qu'ils le fassent.

Des 1,000,000 et plus de porteurs d'obligations de guerre canadiennes, pas plus de 10,000, probablement, ne possèdent avant la guerre des garanties du gouvernement canadien. Quatre-vingt-quinze pour cent d'entre eux n'avaient jamais fait de placement d'aucune sorte en garanties quelconques. La grande majorité n'étaient peut-être pas des gens à économiser régulièrement leur argent.

S'ils ne replacent pas en timbres d'épargne de guerre une partie au moins de l'intérêt de leurs obligations de guerre, il y a grand danger qu'ils ne soient perdus pour la grande armée d'économies qu'on désire recruter au Canada. Ce serait là un grand malheur tant pour eux-mêmes que pour le Dominion.

Les fardeaux d'après-guerre sont trop lourds pour qu'aucune personne puisse avoir le moyen de gaspiller l'argent. Ceux qui le font courent de gros risques. Non seulement les gens devraient épargner, mais ils devraient surtout mettre leurs épargnes dans une garantie de valeur incontestée qui payera bien et ils ne sauraient trouver rien de mieux que les timbres d'épargne de guerre.

LA MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie d'assurance-vie qui ne fait pas affaire en dehors du Canada, qui exerce un soin judicieux dans le choix de ses risques, qui est renommée pour ses dépenses minimales d'administration, et pour son taux très bas de mortalité. Tous ces avantages sont en faveur des assurés.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL  
 SUCCURSALES DANS LA PROVINCE :

Caraquet,	M. P. E. Moreault,	Gérant
Bathurst,	A. Alain,	Gérant
Edmundston,	F. H. Bourgoin,	Gérant
Moncton,	J. E. St-André,	Gérant
Norton,	A. C. L. Hastings,	Gérant
St-John,	D. W. Harper,	Gérant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

## INFLUENZA ET GRIPPE

Les symptômes de l'influenza et de la grippe sont les suivants : Resserrement de la poitrine, douleurs à la tête ou maux de tête, douleurs dans le dos et sensibilité générale du corps. Pour vous mettre à l'abri de ces maladies, faites l'emploi externe de

**PETRO-MUSS**  
 et appelez votre médecin.  
 PETRO MUSS est un contre-irritant et rubéfiant, que l'on emploie à la place des emplâtres de montarde.

PRIX 35c le pot, 3 pots pour \$1.00 par la poste.

**GEO. MORTIMER & CO. INC.,**  
 212 Milk St., BOSTON, Mass.

## Royal Stores

Avis Public.- Nous désirons avertir nos nombreux clients que le 5 Avril est absolument le dernier jour de notre vente de 1er anniversaire.

Nous désirons vous annoncer que nous avons en core un grand nombre de 'bargains', ne manquez pas cette chance de sauver de l'argent.

**Royal Stores**  
 (The people store) M. Wagner, Manager.

Lisez "Le Madawaska"



## L'amitié

Je me suis souvent demandé ce que serait la vie sans l'amitié, et instinctivement j'ai fermé les yeux comme si une lumière s'éteignait en moi.

L'amitié est pour le cœur ce qu'est pour la chapelle la lampe du sanctuaire : douce discrète et fidèle.

Il n'y a point d'amitié solide en dehors de la vertu ; les âmes vulgaires courent à leur égoïsme et l'égoïsme et l'amitié s'excluent l'un l'autre.

On ne cherche point un ami pour être égayé ou pleurer ; les plaisirs sont vanité, les plaintes sont stériles, on cherche un ami comme on cherche la lumière pour être rasséréné.

L'amour peut naître des contrastes. L'amitié est avant tout une rassemblement une fraternité d'âmes.

Il n'est de l'âme et du caractère comme de l'artiste et de son œuvre : elle ne lui rend pas toujours justice. Dans l'amitié les caractères peuvent s'opposer, les âmes jamais.

Plus une âme s'élève plus elle est capable d'amitié.

Un ami c'est l'écho de nos enthousiasmes et de nos indignations ces deux sentiments par lesquels un caractère donne peut être le mieux sa mesure.

Il y a entre un ami et des camarades la différence qui existe entre l'harmonie et les convenances.

La pénétration d'un cœur demande de sa longue connaissance.

Cesser d'aimer c'est cesser de voir le bien et le beau.

L'amitié est essentiellement virile. La sentimentalité est la caricature de cette affection profonde ferme et courageuse.

L'histoire sainte de l'amitié me paraît avoir été trop exclusivement écrite par les hommes. Mais si rares qu'elles soient les amitiés entre femmes existent tout comme les amitiés entre hommes et comme ces dernières elles ont leur noblesse et leur profondeur. Les hommes mettent dans leurs amitiés plus de leur esprit, les femmes plus de leur cœur.

Les amitiés d'esprit sont moins exigeantes que celles du cœur. Les premières se contentent de communications, les secondes veulent les confidences.

Il semble que sur la terre les âmes sont divisées par familles ce qui fait qu'en les rencontrant nous avons l'impression du connu ou de l'inconnu.

Amour, amitié, estime, admiration, quatre mots, quatre sentiments. L'amour peut les contenir tous car il est le plus complet des sentiments ; l'amitié le plus saint, l'estime le plus désintéressé et l'admiration le plus naïf.

Il faut non seulement penser à son ami mais aussi à l'amitié que l'on a pour lui afin que celle-ci grandisse en force et en beauté. L'amitié est un jardin qu'il faut sarcler.

La jalousie, l'indécatesse et la colère fatiguent, énervent et affaiblissent l'affection la plus vraie. Sachons vaincre ces misères si nous voulons les voir devenir redoutables, inspirer des bassesses et troubler à jamais la paix de notre cœur.

Pour conserver l'amitié d'un vieu il faut être abonné au malheur, surtout à l'insuccès.

La loyauté est le premier devoir de l'amitié.

Purifier un sentiment c'est toujours le fortifier.

Le tact et la délicatesse sont peut être tout l'art des affections durables.

On est porté à étudier ce que l'on aime parce que le cœur aide merveilleusement l'esprit.

Le cœur et l'esprit sont les deux yeux de l'âme, en fermant l'un c'est être borgne.

A ne cultiver que son esprit on devient vite cynique. C'est pour avoir trop craint d'être la dupe de son cœur que La Rochefoucauld a écrit tant de maximes amères.

Il peut y avoir des amitiés sans

## Pour les soldats

On a obtenu de l'emploi pour un grand nombre de nos militaires de retour.

Le Comité de Repatriement a constaté avec satisfaction que depuis le commencement de la session fédérale, tous les députés qui ont touché à la question du repatriement des soldats, ont approuvé par les sentiments qu'ils ont exprimés, l'œuvre que poursuit le Comité de Repatriement. C'est que des deux côtés de la chambre, on se rend parfaitement compte que l'œuvre poursuivie par ce Comité est essentiellement patriotique et nationale. Le Comité est absolument impartial au point de vue de la race et de la religion. Pour lui, un soldat de retour est purement un soldat de retour qui mérite tous les égards qu'on peut lui donner. De tous les points de la province de Québec arrivent chaque jour des demandes de renseignements utiles à des soldats qui reviennent au pays, on des demandes d'emploi. Dans chaque cas, on répond immédiatement à l'appel, et dans le cas de coopération d'une autre organisation est nécessaire comme par exemple celle de la Commission de Service Civil on se met immédiatement en communication avec elle. On a réussi dans de nombreux cas à obtenir de l'emploi pour des soldats retournés, et dans chaque cas de demande de renseignement, on a fourni sans retard l'information demandée.

Les rapports reçus aux bureaux du Comité de Repatriement, sont à l'effet que jusqu'ici le nombre de demandes pour de l'emploi de la part des soldats retournés, a été de 1851, et sur ce nombre, 1024 ont été placés à des occupations convenables à Montréal, par exemple, 280 soldats de retour du front ont fait une demande pour de l'emploi, et 303 ont été placés.

Le Comité de Repatriement, se fait toujours un plaisir de rendre tous les services possibles aux soldats qui reviennent au pays, et il aide tous ceux qui ont besoin de renseignements en ce qui concerne tout ce qui peut les intéresser dans ce pas hésiter à s'adresser à lui, et dans chaque cas on se fera un devoir de répondre immédiatement.

Les fonds de la MUTUAL LIFE OF CANADA sont tous placés au Canada. Elle n'a pas d'intérêt dans aucun "trust", ni compagnie à "stock". Elle n'a pas un centin dans les bons étrangers. C'est dire que son actif est de première valeur.

tendresse il n'y en a point sans confiance.

Celui qui connaît une amitié fidèle possède un levier pour son âme. Puisse Dieu en être l'appui.

Rechercher l'amitié de quelqu'un est une expression psychologique.

Le mot rechercher veut dire voir de nouveau. Or qu'est ce qu'une affection sincère si ce n'est la recherche de l'esprit et du cœur de celui qu'on aime. Sans se lasser on recherche son ami. Faisons le sans crainte ; la vie est trop courte pour qu'on puisse épuiser les trésors de son âme, car elle s'alimente à une source éternelle, et c'est pour cette raison aussi que jamais regard d'homme ne peut la pénétrer complètement.

Il faut croire à l'amitié comme à la vertu et à la gloire. La vertu est dans la lutte, la gloire est sur les sommets, l'amitié leur a souvent servi de trait d'union. Personne ne voit plus clair dans notre âme que notre ami, personne n'est un juge plus sévère et plus indulgent, et les Saintes Ecritures nous disent que : "Le frère qui est aidé par son frère est pareil à une forteresse inébranlable."

Si chacun possédait un ami véritable le monde serait transformé, car nous saurions le regarder sans amertume,

Marcelle André.

## Notice of Sale

To Alphonse Ouellet and Eglise Ouellet, his wife, of the Parish of Clair in the County of Madawaska, and to all others whom it may in any wise concern.

Notice is hereby given that the undersigned Hilaire Long, of the Parish of Clair aforesaid, will on Tuesday the twenty ninth day of April A. D. 1919, at or near the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, at 11.30 o'clock in the forenoon, offer for sale and sell at Public Auction, under and by virtue of a Power of Sale contained in an Indenture of Mortgage bearing date the ninth day of May A. D. 1918, made between the said Alphonse Ouellet and Eglise his wife of the one part, and the said Hilaire Long of the other part, and duly registered in the Registry of Deeds in and for the said County of Madawaska by number 18378, in Book R2 of records, at pages 133 134 135 and 136, the mortgaged lands and premises in the said Indenture of Mortgage described, as follows :

"All that certain lot, piece or parcel of land and premises situated, lying and being in the Parish of Clair aforesaid, and bounded as follows : In front, by the highway road leading from Edmundston to St Francis ; on the upper side, by land owned and occupied by one George W Long ; at the rear, by the Temiscouata Railway Track ; and on the lower side, by the Long Brook, so called, and by land owned and occupied by one Joseph C. Levesque ; containing half an acre more or less."

Together with all and singular the buildings thereon and all the estate, right, title, property claim and demand whatsoever both at law and in equity of the said mortgagors in the said lands and premises, default having been made in payment of the principal moneys secured by the said Indenture of Mortgage in accordance with the provisions of the said mortgage.

For terms of sale and further particulars apply to the undersigned solicitor.

Dated this twenty-fifth day of February A. D. 1919.

HILAIRE LONG,  
Holder of Mortgage.  
MAX. D. CORMIER,  
Solicitor, Edmundston N. B.  
S-j-n-o.

## ASSURANCE !!!

FEU, VIE, ACCIDENT et MALADIE. Automobile, Plate Glass, Responsabilité de Patrons, etc., etc.

ASSUREZ VOTRE VIE !

Assurez votre propriété !  
Assurez votre Automobile contre le feu !  
Assurez vos Plate Glass !  
Assurez-vous contre les Accidents et la Maladie !

Il vaut mieux toujours avoir la protection que donne l'Assurance et ne pas en avoir besoin, que de ne pas l'avoir lorsque vous en avez besoin.

Je représente quelques unes des meilleures compagnies et puis vous donner pleine et entière satisfaction.

Votre encouragement est cordialement sollicité.

Charles N. Begin,  
Assurance Générale

Edmundston, N. B.

Je fais une spécialité de l'Assurance Accident et Maladie pour les employés de Chemin de Fer.



CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE depuis le 23 décembre 1918

Express :

Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.00 a. m.  
Arr. Edmundston, Jc. 10.30 a. m.  
Dép. Edmundston, Jc. 11.00 a. m.  
Arr. Connors N. B. 12.50 p. m.

Express :

Dép. Connors N. B. 8.20 a. m.  
Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.45 a. m.  
Dép. Edmundston, N. B. 1.30 p. m.

Arr. Riv. du Loup 5.05 p. m.

Service quotidien excepté les dimanches.

Correspondance à Edmundston Jct avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Frédéricton et St-Jean N. B., Houlton Presque Isle, Caribou Fort Fairfield, Me.

Et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, prospectus, etc., adresser à A. NADAU, Agent général Fret et Passagers.

La MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas perdu un centin de ses placements d'argent depuis 45 ans. C'est dire que ses placements sont sûrs et cela au bénéfice des assurés.

LE RÈGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME

LE RÈGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME

**Du Docteur Joseph Lariviere.**

**MESDAMES:**  
Connaissez-vous ce qu'est le Régulateur de la Santé de la Femme

**Du Dr. LARIVIERE.**

Vous ne le connaissez pas si votre santé est mauvaise, si votre figure est pâle, jaune ou blafarde ; vous ne le connaissez pas si vos yeux sont cernés, de noir couleur plomb ; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des tiraillements et des fatigues dans le côté droit ou le côté gauche ; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des nausées et pertes d'appétit, avec palpitation du cœur, lassitude, débilité, toux vite, épiderme chaud, hystérie, épuisement des forces corporelles, débilité nerveuse, mélancolie, etc., finalement vous ne le connaissez pas si vous ne l'avez pas essayé. En un mot, c'est l'ami des Dames, et l'ennemi irréconciliable de toutes leurs maladies. C'est le meilleur nœrin connu pour toutes les faiblesses des femmes, irrégularités et maladies des nerfs ; c'est le meilleur purificateur du sang ; tonique excitant l'appétit ; c'est le meilleur régulateur du cœur, de l'estomac, du foie et des reins.

### CERTIFICATS

Ma femme a été guérie avec les trois bouteilles du "RÉGULATEUR DE LA SANTE DE LA FEMME," qu'elle vient d'achever. Les médecins l'avaient condamnée, elle était incapable de se lever et au bout d'une semaine elle pouvait rester debout, et après deux semaines elle faisait l'ouvrage de la maison.

MICHEL HAINES, GORHAM, N. H.

J'achève de prendre la troisième bouteille du "Régulateur" et les douleurs que j'éprouvais dans le corps, les aines, l'estomac et les reins sont complètement disparues. Votre remède m'a guérie après avoir été condamnée par plusieurs médecins habiles, ainsi que ma famille et tout le village. Je recommande chaleureusement ce remède à toute femme atteinte du "BEAU MAL."

DAME LOUIS-DANIEL, MANVILLE, R. I., Boite 72.

Pour toutes informations, consultations, etc., adressez :

**Le Dr. J. LARIVIERE Cie.**

Boston, Mass.

N. B. — Vous n'envoyez pas de "RÉGULATEUR" aux malades, privement, dans les centres où nous avons des agences ; et là où il n'y a pas d'agence, nous n'envoyons pas moins de trois bouteilles à la fois, à \$1.00 la bouteille ou six bouteilles pour \$5.00. L'argent doit accompagner l'ordre.

Déférez-vous des pharmaciens ou des marchands qui vous diront qu'ils ont des remèdes ou emplâtres tout aussi bons qu'il y en a. Ces misérables vous trompent et cherchent à faire plus de profit sur ce qu'ils veulent vous vendre.



We ask you to

## Let Taylor do Your Tailoring

because we feel positive that you'll be eminently satisfied. Your satisfaction means our success and we certainly want to be successful.

### Taylor-made Clothes

are made specially to your own measurements, which insures you of that touch of individuality that is not possible unless tailored especially for you. So again we say to you "Let Taylor do your Tailoring".

**D. A. BOUCHARD & Co.**  
MADAWASKA, - - - MAINE.

### Wanted Electrical Work to do

If you have any electrical jobs you want installed or repaired phone me. Prompt service given and work guaranteed. Phone 463 ALBANY LONG, Clair, N. B.

M. Jean Baptiste Michaud, notre magistrat de police a déménagé son bureau au palais de justice. Il s'occupe aussi d'assurance contre le feu et il est agent pour la "Merchant-Casualty Company" assurance contre les maladies et les accidents.

La MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas de supérieure en paiement de dividendes aux assurés.

La MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie d'assurance-vie qui ne fait pas affaire en dehors du Canada, qui exerce un soin judicieux dans le choix de ses risques, qui est renommée pour ses dépenses minimes d'administration, et pour son taux très bas de mortalité. Tous ces avantages sont en faveur des assurés.



**Une œuvre patriotique**

On prend soin de 180 bébés qui arrivent à Halifax.  
Le Comité de Repatriement a été informé qu'au dernier voyage du "Mégantic", celui-ci a débarqué à Halifax 600 femmes et enfants, et de ces derniers 180 enfants étaient âgés de moins de douze mois. Ce contingent de femmes et d'enfants a été reçu par un comité spécial de dames de Halifax qui coopèrent à l'œuvre du Comité de Repatriement, en ce qui concerne le retour des soldats au pays, en prenant soin des femmes et des enfants à leur arrivée au Canada.

Quelques semaines avant l'arrivée du "Mégantic", un autre navire débarquait à Halifax près de mille femmes et enfants. Le comité de femmes de Halifax qui accueille les femmes et les enfants qui arrivent dans cette ville, se compose d'environ cent personnes qui se rendent à l'arrivée d'un navire pour importer l'heure ou que se soit le jour ou la nuit.

Un édifice est consacré à la réception des femmes et des enfants. Des chambres bien aménagées, bien éclairées et confortablement chauffées, sont mises à la disposition des mères et des enfants. Il y a là également des lits pour les bébés, des chambres où les mères peuvent se reposer, et une immense salle à manger où l'on sert des repas à un prix nominal. Ainsi on sert deux grandes sandwiches avec une tasse de thé ou de café pour dix sous. Dans le cas où l'on a pas suffisamment d'argent, des repas sont servis gratuitement. Le lait est servi gratuitement aux enfants.

Un département spécial est réservé aux mères qui veulent donner un bain aux enfants, et cette pièce est toujours en grande demande.

L'établissement est ouvert jour et nuit afin de fournir l'accommodation nécessaire aux personnes qui n'ont que des moyens limités. Le soir, on donne des concerts comme divertissement aux voyageuses qui viennent d'arriver.

Une attention toute spéciale est apportée aux malades. On les transporte à l'hôpital et on se fait un devoir d'aller les visiter souvent.

A Montréal, la Société de la Croix Rouge a une garde-malade au port d'arrivée des navires et aux gares de chemins de fer, et ces gardes-malade donne des conseils et des soins surtout aux jeunes mères qui voyagent avec des enfants.

Les compagnies de chemins de fer, de même que le service d'immigration aux points de débarquement en ce pays déploient toute l'attention possible envers les voyageurs et les voyageuses, et ne négligent rien pour leur donner le confort moral et physique.

**Brochures en Français**

A propos du repatriement des soldats canadiens.  
Le Bureau du Comité de Repatriement reçoit souvent des lettres dans lesquelles on demande des renseignements au sujet de l'œuvre poursuivie par ce Comité. On demande également de quelle manière on pourrait aider au Comité à mener à bonne fin l'œuvre entreprise. Sans doute, le Comité de Repatriement est toujours heureux et empressé de fournir les renseignements demandés, mais d'autre part il désire informer les intéressés à la cause du repatriement et de la réhabilitation du soldat à la vie civile, que le Comité de Repatriement a publié en français des brochures qu'il se fera un plaisir d'expédier à ceux qui en feront la demande. Plusieurs de ces brochures ont été jusqu'ici publiées en langue française, et un certain nombre d'autres sont en ce moment à l'imprimerie. Il suffira d'envoyer le nom et l'adresse, et la littérature de ce Comité sera expédiée franco par la malle.

Lisez bien *Le Madawaska*.

**Pensions des Soldats**

Il est possible qu'elles soient augmentées par le Gouvernement.  
D'après les renseignements reçus aux bureaux du Comité de Repatriement et qui sont obtenus de sources autorisées le Canada offre de plus grands avantages à ses soldats blessés, infirmes ou rendus incapables de travailler, que tout autre pays.

Aux Etats Unis, le soldat qui est licencié ne reçoit que sa solde régulière et rien de plus.

En Canada, le soldat licencié reçoit une "Gratification de service de guerre", afin de lui faciliter le retour à la vie civile.

Lorsqu'un soldat est licencié on lui paye ses frais de voyage, du lieu même de démobilisation jusqu'à destination, c'est-à-dire jusqu'à chez lui, peu importe la distance.

Aux Etats Unis, on ne paye le passage du soldat licencié que pour un parcours de 400 milles sur le sol Américain, et au delà de cette distance, le soldat est obligé de payer lui-même ses frais de voyage.

En ce qui concerne les pensions accordées aux soldats rendus totalement incapables de travailler, le Canada offre de plus grands avantages que les Etats-Unis ou que tout autre pays. De fait, le Gouvernement canadien accorde \$600. par année au soldat qui est incapable de travailler, ce qui lui permet de pourvoir à sa propre subsistance.

En France, le gouvernement a adopté récemment une mesure basée sur le coût de la vie et en vertu de laquelle le soldat qui est totalement incapable de travailler reçoit \$480. par année.

Il est possible qu'en Canada on adopte dans l'avenir le même système que la France, et qu'on base la gratification au soldat incapable de travailler, sur le coût de la vie. Dans un tel cas le chiffre de la gratification serait augmenté de ce qu'il en est en ce moment.

On calcule que le bill des pensions cette année pourvoiera à une somme de trente millions de piastres. Il ne faut pas perdre de vue le fait qu'à part la gratification accordée aux soldats incapables de travailler, une allocation est payée aux épouses des soldats et à leurs enfants. Dans le cas des soldats pas mariés, les dépendants de ceux-ci reçoivent une allocation.

La compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA assure les femmes et les hommes aux mêmes conditions. Les deux sexes reçoivent les mêmes avantages. Justice égale pour tous. Aux dames d'en profiter.

**Soldats sur les fermes**

Les fermiers peuvent employer un grand nombre.

Les autorités militaires, conformément à l'esprit de l'œuvre que poursuit le Comité de Repatriement, se préparent à licencier ce printemps du service militaire, des milliers de soldats qui étaient fermiers au moment où ils se sont enrôlés dans les forces expéditionnaires canadiennes. Ceci contribuera dans une certaine mesure à satisfaire la demande pour de l'aide sur les fermes. L'appel toujours croissant des fermiers depuis le commencement de la guerre pour l'aide, se fait encore entendre aujourd'hui. Un grand nombre de jeunes fermiers de ce pays ont été tués à la guerre; d'autres ont été blessés au point de ne pouvoir reprendre leurs anciens travaux. Et cependant, le gouvernement demande avec instance d'augmenter dans de grandes proportions la production agricole cette année. Le besoin de la surproduction agricole se fera sentir plus fortement même cette année que par le passé, et il est important de répondre au besoin.

Parmi les soldats qui reviennent d'outre-mer, des milliers qui ne possèdent pas d'expérience dans les travaux de la ferme, pourraient rendre des services appréciables aux fermiers. Ceux qui seraient disposés à agir en ce sens, pourraient faire connaître leur intention aux bureaux locaux qui coopèrent à l'œuvre du Comité de Repatriement. Pour plusieurs le travail en plein air conviendrait mieux que le travail dans un local renfermé. Les fermiers auront besoin d'aide dès le commencement des semences, et l'on aura besoin de mains d'œuvre jusqu'après l'époque des moissons.

**Avis au Public**

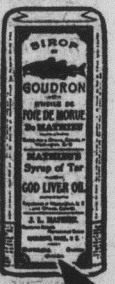
Nous avons enlevé toutes les clauses de guerre et nous sommes prêt à vous donner une protection complète.

A. P. LABBIE, Gérant.

Union Mutual Life Insurance Co. Résidence: St. Leonard, N.B. Agence: Van Buren, Maine.

**SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX**

Gros flacons.—En vente partout.  
CIE. J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE P. Q.  
Fabricant aussi les *Prendre Neveux de Mathieu*, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et la Rhume Fiévreux.



Telephone 27  
**LOUIS A. DUGAL**  
CONTRACTEUR ELECTRICIEN  
EDMUNDSTON, N. B.

**GRAY-DORT**

The Quality Goes Clear Through  
**Distinctive Worth**  
The true worth of the Gray-Dort is distinctive from every mechanical and structural viewpoint.  
It is likewise distinctive in its features of efficiency without waste as strikingly proved in the recent ten-day economy run under A-A-A official sanction and observation.  
On that occasion the Gray-Dort recorded 23.93 miles per gallon of gasoline; 1774.64 miles to a gallon of oil and 601.08 miles per gallon of water. The mileage was 4,658.4 — more than the average owner drives his car in the course of a year.  
The Gray-Dort is big enough to seat five adults comfortably. Wheelbase enough for easy riding. Weight enough for staunchness and stability. Power enough to carry its full quota and more, wherever wheels may go.  
But no excess of size, length or weight—no exaggerated cylinder capacity. Excess means expense without return—expense of first cost of maintenance, gasoline, oil, tires, garage charges, etc.  
The Gray-Dort is the car of conservation—the happy medium between inadequacy on one hand and excess on the other. A car that looks good, rides good and is good—through and through.  
**W. C. ALBERT, Agent, Edmundston, N. B.**

\$1400.

**Terre a Vendre**  
100 acres de terre située dans Saint-André, N. B., à 2 1/2 milles de Grand Falls, N. B., dont 60 acres en culture, le reste en billots et bois de pulpe; maison à deux étages, granges et dépen lances, le tout en bonne condition; ainsi que "Stock" et roulant.  
Pour plus amples informations adressez-vous à Charles Michaud, St André de Madawaska, N. B., ou à A. M. Chamberland, Avocat, Grand Falls, N. B. 11-4-f.

**S. LAPORTE PHOTOGRAPHE**  
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses  
Poudre à développer. Pellicules ou Films  
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs  
Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

**AGRANDISSEMENT**  
Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia  
Votre commande par la malle sera l'objet de notre meilleure attention  
**S. LAPORTE, Photographe, EDMUNDSTON, N. B.**

**Muskrats!**  
As the largest manufacturers of Hudson seal coats in the Dominion, we want many thousands of muskrat skins and are prepared to pay top notch prices for good skins.  
Send in a lot of skins with your prices. If satisfactory, we will send money same day; if not, your skins will be returned to you with all charges paid.  
**OTHER FURS WANTED**  
*Alexander*  
501 Barrington Street, HALIFAX, N. S.

**A VENDRE**  
Une bonne boutique de forgeron et un bon emplacement à Caron Brook, N. B. S'adresser à **BELONIE CYR, Edmundston, N. B.**

Pour vous rétablir rapidement après une attaque de Grippe ou de toute autre maladie déprimante, rien n'égale le  
**VIN MORIN**  
CRÉSO-PHATES  
C'est le salut des convalescents, des anémiques, des neurasthéniques et des poitrinaires.  
En Vente Partout. DR. ED. MORIN & CIE., L'Assiniboia, Québec, Canada.



LE MADAWASKA Journal Hebdomadaire EDMUNDSTON, N. B.

FARIF D'ABONNEMENTS Payable strictement d'avance CANADA ETRANGER

Un an, \$1.00 Six mois, 50c Un an, \$1.50 Six mois, 0.75

TARIF DES ANNONCES

annonces légales, première insertion, la ligne... 15 cts par insertion subséquente, la ligne... 10 cts

NOTES LOCALES

Voyez en troisième page l'annonce de M. W. C. Albert, du Gray Dort.

M. Max D. Cormier qui représentait à Fredericton les intérêts du district scolaire est revenu ce soir.

Nous pouvons vous fournir des cartes mortuaires avec prières dessus et portraits de la personne.

MM. Rosario Lebel et Alfred D. Jardins ont passé la journée à Québec dimanche dernier.

Le docteur Laporte, maire d'Edmundston est de retour de Fredericton où il était allé dans les intérêts de la ville.

De ce temps-ci on voit des gens la pelle à la main en train de découvrir les trottoirs. S'ils allaient y réussir leurs noms mériteraient de passer dans l'histoire avec ceux des Caillier et des Champlain.

Nous avons à l'imprimerie du Madawaska de très jolies boîtes de papier que nous venons de recevoir, et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

Faute de temps et d'espace nous avons dû remettre à la semaine prochaine plusieurs communications intéressantes. Nous prions nos correspondants et nos lecteurs de ne pas nous en tenir compte.

Mlle Pascal Couturier de St-Jacques doit descendre à l'hôpital pour y suivre un traitement.

M. Paul Bossé de St-Jacques est sérieusement malade à sa résidence d'une pneumonie. Espérons qu'il se rétablira vite.

Si vous voulez une automobile chic, durable et à bon marché, adressez vous à M. W. C. Albert, et achetez une "Gray Dort".

M. J. W. Hall vous vendra une "McLaughlin". Il en a en main un assortiment qui vaut la peine d'être vu. La valeur des "McLaughlin" est assez connue pour que vous n'en fassiez pas l'éloge. Essayez-en une et vous verrez.

A nos abonnés

Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances.

St-Basile, N. B.

District No 4 Rockway Résultat de mars. Chef des Dévotions. Grade V

Arithmétique Annie Lee Gr. Française Annie Lee Gr. Anglaise Annie Lee

Grade IV Arithmétique Mathilda Albert Grammaire F. Edgar Fournier Epellation Béatrice Lavoie

Grade III Arithmétique Ronaldo Bois Grammaire Iréné Cyr Géographie Arthur Martin

Grade II Arithmétique Alfred Cyr Lecture Antoinette Martin Epellation Antoinette Martin

Grade I Arithmétique Edouard Martin Lecture Camille Thériault Ecriture Rita Lee Assiduité Parfaite

Election Civique, Ville d'Edmundston

Avis est par les présentes donné que l'Election Annuelle pour Maire et Echevin aura lieu Mardi le 15 Avril, A. D. mil neuf cent dix-neuf.

Town of Edmundston Election

Notice is hereby given that the Annual Election for Mayor and alderman will be held on Tuesday the 15th day of April, A. D. 1919.

La compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA assure les femmes et les hommes aux mêmes conditions.

Pour un simple rhume, comme pour une bronchite chronique, employez TAROL C'est le remède le plus efficace connu pour soulager promptement et guérir sûrement toutes les maladies de la Gorge, des Bronches et des poumons.

KELLY & COLGAN Bananes Oranges Onions Choux Pommes Raisins Verts Dattes Figues, Noix EN GROS Les ordres par la poste recevront une attention personnelle 15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

Ecolé d'Edmundston

Rapport de mars Grade X et XI

Gordon Lawson 76, Della Miller 70, Wallace Matheson 69, Phyllis Hall 69, Helen Stevens 60.

Grade IX Ralph Murchie 80, Alex Matheson 77, Helen Murchie 67, Cécile Pelletier 58, Albert Michaud 39, Elsie Michaud 26.

Grade VIII Yvette Pelletier 81, Roberta Hammond 51, Edward Poitras 51, Claudia Dubé 49, Donald Matheson 41, Albina Bourgoin 27, Arthur Michaud 17.

Grade VII Wallace Matheson, Gordon Lawson, Albert Michaud, Alex Matheson, Edward Poitras. A. C. Kelley, B. A.

Grade VI Harry Sinclair, Iréné Lévesque, Rob Bourgoin, Patrice Fournier, Robert Martin, Caulwell Armstrong Régis Bérubé, Alma.

Grade V Marie Nadeau, Albertine Bérubé, Lélian Bérubé, Aline Cyr, Adelbert Michaud, Théophile Michaud, Willard Dayton, Kenneth Matheson, Julie Anne Lévesque.

Grade IV Aline Cyr, Julie Anne Lévesque. Travail Satisfaisant. Marie Nadeau, Ida Morel, Iba Babin, Marie Anne Bouchard, Doris Miller, Jean Miller, Lélian Bérubé, Albertine Bérubé, Albina Long, Dolphis Lévesque, Adelbert Michaud, Théophile Michaud, Willard Dayton, Carl McDonald, Kenneth Matheson, Dorus Raymond, Wilfrid Gagnon, Armanee Hudon, Aline Aubé.

Grade III Wilfrid Perron Délima Couturier, Ida Bonsant, Annie Lévesque, Iréné Lagacé, Joséphine Castonguay, Félix Cormier, Alice Aubé.

Grade II Léonie Turgeon, Bertha Babin, Dhrthy Hall, Daniel Bradette, Albert Lebel, Léo Lynch, Henri Violette.

Grade I Assiduité Parfaite. Irène Lagacé, Léonie Turgeon, Alice Aubé, Joséphine Castonguay, Albert Lebel, Henri Violette, Léo Lynch, Albert Lévesque, Félix Cormier.

Assiduité Parfaite

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

Tableau d'Honneur. Annie Miller, Mary Brogan, Flizbeth Dunbar, Marion Dunbar, Ada Martin, Maggie Martin, Laurier martin, Stella Gallagher, Andrew England, Archibald, Fraser, Irene Magoon.

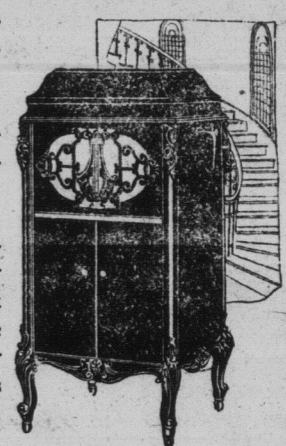
Pourquoi vous devez assurer votre Vie

- 1. PARCE QUE c'est un devoir que vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous. 2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du montant de votre police.

Quand devez-vous vous assurer. 1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé; demain vous n'avez peut-être ni l'un ni l'autre; les décès sont toujours dangereux.

Où vous assurer? Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA. PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès.

Pourquoi vous devriez avoir Le Brunswick Tous-Phonographes dans un 1° Le Reproducteur "Ultona" est le seul qui joue toutes les sortes de records parfaitement. Complet, rien à enlever, et rien à ajouter. Un tour de main suffit pour le mettre en action pour jouer tous les records voulus.



The Brunswick ALL PHONOGRAPHS IN ONE J. F. Rive & Sons Ameublement et Quincaillerie, Pianos, Machines à Coudre "Singer", Courtier d'Immeuble et Boulanger

Nous sommes pret. Il est temps N'oubliez pas que nous avons ce que vous desirez en Prelas, Felts, Congoliums, petit tapis, laise à tapis, etc de tous patrons et de toutes largeurs. Tapis de table. Rideaux et tous ce que vous voulez en crétone et toile etc. Portières, Articles de fantaisie.

UN MOT D'AVIS Ne retardez pas, et n'envoyez pas en dehors lorsque vous pouvez faire mieux ici.